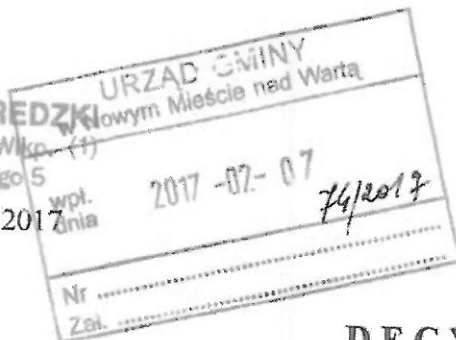


STAROSTA ŚREDZKI

63-000 Środa Wlkp. (+)

ul. Daszyńskiego 5

OS.6341.1.2017



Środa Wlkp., dnia 2 lutego 2017 r.

za dowodem doręczenia

**DECYZJA**

Na podstawie art. 37 pkt 1 i 2, art. 122 ust.1 pkt 1, art. 123 ust. 2 i ust. 3, art. 127 ust.1, 2, 3, 6 i 7, art. 128 ust.1, art. 131 ust.1, ust.2 pkt 1 i 3, ust. 2b, art. 135 pkt 2, art. 138 ust. 1, art. 140 ust.1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne ( tekst jednolity Dz. U. z 2015 r., poz. 469 z późn. zm.), § 13 ust.1 i ust. 4 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. z 2014 r., poz. 1800), w trybie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 23 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Wójta Gminy Nowe Miasto n/Wartą, ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto n/Wartą

**o r z e k a m**

**I. Stwierdzić wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód obejmujące pobór wód podziemnych z ujęcia wody zlokalizowanego na działce nr 131/1 w m. Chocicza oraz wprowadzanie ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody (wody popłuczne), w m. Chocicza, gm. Nowe Miasto n/Wartą, do rowu melioracji szczegółowej (kolektor betonowy Ø 1000 mm) na dz. nr 146 w m. Chocicza, udzielonego decyzją Starosty Średzkiego z dnia 04.12.2014 r. znak: OS.6341.27.2014, z dniem w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna.**

**II. Udzielić Gminie Nowe Miasto n/Wartą ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto n/Wartą, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód, obejmujące:**

**1. pobór wód podziemnych z ujęcia wody zlokalizowanego na działce nr 131/1 w m. Chocicza gm. Nowe Miasto n/Wartą, z zachowaniem następujących warunków:**

a) ilość pobieranej wody:

$$Q_{h,max} = 60,0 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{d,śr.} = 816,71 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{roczne\ max} = 298\ 100,0 \text{ m}^3/\text{rok.}$$

b) okres prowadzenia poboru wody: cały rok.

c) cel prowadzenia poboru wody: zaopatrzenie wodociągu komunalnego,

d) ujęcie stanowią studnie głębinowe:

nr 2 o głębokości 133,0 m i nr 3 o głębokości 133,0 m. Zasoby eksploatacyjne ujęcia w ilości  $Q = 48,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , zostały zatwierdzone decyzją Starosty Średzkiego z dnia 10.10.2016 r. znak: OS.6531.9.2016; woda ujmowana jest z utworów neogeńskich-miocenówskich,

e) współrzędne geograficzne studni:

- nr 2: 52°04'05" N i 17°21'30" E

- nr 3: 52°04'07" N i 17°21'38" E

- f) obiekty i urządzenia do poboru, uzdatniania oraz pomiarów ilości wody:
- pompy głębinowe (2 szt.); obudowa studni nr 2 i nr 3 – kręgi żelbetowe Ø2200 mm o głębokości obudowy  $H_c=2,04$  m, przykrycie obudowy stanowi płyta żelbetowa Ø 2200 mm;
  - aerator Ø 800 mm (3 szt.), filtry Ø 1800 mm (3 szt.), sprężarka (1 szt.), zestaw hydroforowy (1 szt.), chlorator (1 szt.), zbiorniki retencyjne ( $V=100,0$  m<sup>3</sup> – 3 szt.), wodomierze do rejestracji wody surowej (2 szt.), wodomierz do rejestracji wody uzdatnionej (1 szt.).
2. wprowadzanie ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody (wody popłuczne), w m. Chocicza, gm. Nowe Miasto n/Wartą, do rowu melioracji szczegółowej (kolektor betonowy Ø 1000 mm) na dz. nr 146 w m. Chocicza gm. Nowe Miasto n/Wartą, z zachowaniem następujących warunków:
- a) ilość wprowadzanych ścieków do odbiornika:  
 $Q_{hmax} = 15,3$  m<sup>3</sup>/h  
 $Q_{dsr.} = 15,34$  m<sup>3</sup>/d  
 $Q_{rmax} = 5\,599,8$  m<sup>3</sup>/rok
  - b) jakość wprowadzanych ścieków do odbiornika:  
 $Sl_{e\,og.} \leq 10$  mg/l  
 $Szawiesina\,ogólna \leq 35$  mg/l
  - c) urządzenia oczyszczające: odстойnik wód popłucznych o pojemności całkowitej  $V_c=41,0$  m<sup>3</sup>
  - d) współrzędne geograficzne wylotu:  
52°03'56" N i 17°21'26" E
  - e) rzędna dna wylotu: 82,22 m n.p.m
  - f) odbiornik ścieków: rów melioracji szczegółowej (kolektor betonowy Ø 1000 mm) na dz. nr 146 w m. Chocicza.

**III. Zobowiązać Gminę Nowe Miasto n/Wartą do :**

1. eksploataowania obiektów i urządzeń zgodnie z ich przeznaczeniem,
2. wyznaczenia osoby odpowiedzialnej za utrzymanie urządzeń w dobrym stanie technicznym,
3. prowadzenia stałego, dobowego rejestru poboru wody i zapisywanie wyników badań i pomiarów w książce eksploatacji studni,
4. przeprowadzania przynajmniej 1 raz w roku pomiarów zwierciadła wody w studniach dla kontroli depresji,
5. badania jakości wody surowej 1 raz na dwa lata w następującym zakresie: pH, wapn, żelazo, mangan, chlorki, siarczany, amoniak, azotany, azotyny, barwa, mętność, bakteriologia,
6. badania jakości wody uzdatnionej, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami,

7. przeprowadzania kontrolnych analiz ścieków, zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem, w zakresie parametrów wskazanych w niniejszym pozwoleniu,
8. pokrycia odszkodowania zainteresowanym stronom, w przypadku wystąpienia szkód związanych z poborem wody lub odprowadzaniem ścieków.

**IV. Zastrzec, że:**

1. nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie lub ograniczenie bez prawa odszkodowania,
2. Wnioskodawca jest odpowiedzialny za ewentualne szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego wykonywania orzeczeń niniejszej decyzji,
3. zakres obowiązków ustalony w niniejszej decyzji może ulec rozszerzeniu, w terminie późniejszym.

**V. Pozwolenie wodnoprawne** nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

**VI. Pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód ( pkt II decyzji)** wydaje się na okres do dnia 1 lutego 2027 r.

## UZASADNIENIE

Wójt Gminy Nowe Miasto n/Wartą ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto n/Wartą wystąpił w dniu 11 stycznia 2017 r. do Starosty Średzkiego z wnioskiem o wydanie dla Gminy Nowe Miasto n/Wartą pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód obejmujące pobór wód podziemnych z ujęcia wody na działce nr 146 w m. Chocicza gm. Nowe Miasto n/Wartą oraz wprowadzanie ścieków ze stacji uzdatniania (wód popłucznych) do rowu melioracji szczegółowej. Do wniosku załączono operat wodnoprawny oraz dokumentację hydrogeologiczną.

Jednocześnie w imieniu Gminy Nowe Miasto n/Wartą, Wójt zrzekł się uprawnień ustalonych w pozwoleniu wodnoprawnym na szczególne korzystanie z wód obejmujące pobór wód podziemnych z ujęcia wody zlokalizowanego na działce nr 131/1 w m. Chocicza oraz wprowadzanie ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody (wody popłuczne), w m. Chocicza, gm. Nowe Miasto n/Wartą, do rowu melioracji szczegółowej (kolektor betonowy Ø 1000 mm) na dz. nr 146 w m. Chocicza, udzielonym decyzją Starosty Średzkiego z dnia 04.12.2014 r. znak: OS.6341.27.2014.

Zgodnie z art. 140 ust. 1 ustawy Prawo wodne, organem właściwym do wydawania pozwoleń wodnoprawnych, z zastrzeżeniem ust. 2 i 2a, jest starosta, wykonujący to zadanie jako zadanie z zakresu administracji rządowej. W myśl art. 37 pkt 1 i 2 w/w ustawy, szczególnym korzystaniem z wód jest pobór wód podziemnych oraz wprowadzanie ścieków do ziemi, a zgodnie z art. 122 ust. 1 pkt 1 w/w ustawy, pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na szczególne korzystanie z wód.

Ujęcie wody w Chociczy stanowią studnie: nr 2 o głębokości 133,0 m wykonana w 1975 r. i studnia nr 3 o głębokości 133,0 m wykonana w 1988 r. Woda ujmowana jest z utworów neogeńskich-miocenów, w celu zaopatrzenia w wodę następujących miejscowości: Chocicza, Teresa, Komorze, Komorze Nowe, Boguszyn, Utrata i Rogusko.

Ujęcie posiada zatwierdzone zasoby eksploatacyjne w ilości  $Q = 48,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , przy depresji w studni nr 2  $s_e = 18,8 \text{ m}$  i w studni nr 3  $s_e = 15,6 \text{ m}$  – decyzja Starosty Średzkiego z dnia 10.10.2016 r. znak: OS.6531.9.2016.

Wody popłuczne ze stacji uzdatniania wody odprowadzane są do zbiornika wód popłucznych o pojemności całkowitej  $V_c = 41,0 \text{ m}^3$ , a następnie do rowu melioracji szczegółowej.

Starosta Średzki pismem z dnia 12 stycznia 2017 r. znak: OS.6341.1.2017 zawiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego. Zgodnie z art.127 ust. 6 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne, informację o wszczęciu postępowania oraz możliwości składania uwag i wniosków podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie na tablicy w Starostwie Powiatowym w Środzie Wlkp., na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Nowym Mieście n/Wartą oraz na stronie internetowej Starostwa. W terminie 14 dni od dnia ogłoszenia, nie wpłynęły żadne uwagi i wnioski w przedmiotowej sprawie.

Pani Grażyna Husak-Górna działając z upoważnienia Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, w zakresie swoich kompetencji, nie wniosła uwag w przedmiotowej sprawie - pismo z dnia 17.01.2017 r. znak: ZZH.4421.49.2017.1.

W toku postępowania przeanalizowano załączoną do wniosku dokumentację (operat wodnoprawny). Stwierdzono, że nie istnieją żadne przeszkody do wydania pozwolenia wodnoprawnego w podanym zakresie i na ustalonych warunkach.

Zgodnie z art. 127 ust. 2 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód wydaje się na okres nie dłuższy niż 20 lat, a w myśl art. 135 pkt 2 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład zrzekł się uprawnień ustalonych w tym pozwoleniu. Stwierdzenie wygaśnięcia pozwolenia wodnoprawnego następuje z urzędu lub na wniosek strony, w drodze decyzji ( art. 138 ust. 1 w/w ustawy).

**Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.**

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu, za pośrednictwem Starosty Średzkiego, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

*Zwolniony z opłaty skarbowej - zgodnie z art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz.1827).*

Otrzymują:

1. Gmina Nowe Miasto n/Wartą  
ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto n/Wartą
2. Pani Grażyna Husak-Górna  
Pełnomocnik Prezesa KZGW
3. Gospodarstwo Rolne Chocicza Sp. o.o.  
ul. Parkowa 4, 63-041 Chocicza
4. a/a

Do wiadomości:

1. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu
2. Marszałek Województwa Wielkopolskiego
3. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Poznaniu

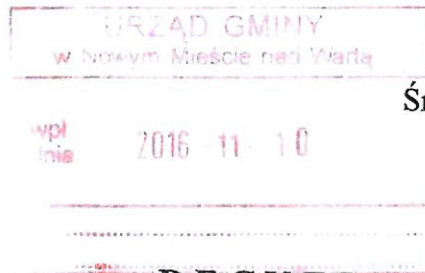


z upoważnienia  
mgr inż. Grażyna Husak-Górna  
KZGW  
Wydział Środowiska i Inicjatyw



**STAROSTA ŚREDZKI**  
63-000 Środa Wlkp. (1)  
ul. Daszyńskiego 5

OS.6341.54.2016



Środa Wlkp., dnia 8 listopada 2016 r.

za dowodem doręczenia

## DECYZJA

Na podstawie art. 37 pkt 1, art. 122 ust.1 pkt 1, art. 123 ust. 2 i ust.3, art. 127 ust.1, 2, 6 i 7, art. 128 ust.1, art. 131 ust.1, ust.2 pkt. 1 i 3, ust. 2b, art. 135 pkt 2, art. 138 ust. 1, art. 140 ust.1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne ( tekst jednolity Dz.U. z 2015 r. poz. 469 z późn. zm.), w trybie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz.U. z 2016 r. poz. 23 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Gminy Nowe Miasto nad Wartą ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto nad Wartą

### o r z e k a m

- I. **Stwierdzić wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego** na szczególne korzystanie z wód obejmujące pobór wód podziemnych z ujęcia wody zlokalizowanego na działkach nr 219/11 i 219/12 w m. Wolica Kozia, udzielonego decyzją Starosty Średzkiego z dnia 24.02.2011 r. znak: OS.6223-32/10, z dniem w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna.
- II. **Udzielić Gminie Nowe Miasto nad Wartą, ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto nad Wartą, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód obejmujące pobór wód podziemnych z ujęcia wody zlokalizowanego na działkach nr 219/11 i 219/12 w m. Wolica Kozia, gm. Nowe Miasto nad Wartą, z zachowaniem następujących warunków:**
  - a) ilość pobieranej wody:
 
$$Q_{hmax} = 20,0 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{d.średnie} = 204,1 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{rocz.max} = 74\,500,0 \text{ m}^3/\text{rok}$$
 w tym z utworów:
    - plejstocénskich:  $Q_{hmax} = 20,0 \text{ m}^3/\text{h}$   
 $Q_{d.średnie} = 102,05 \text{ m}^3/\text{d}$   
 $Q_{rocz.max} = 37\,250,0 \text{ m}^3/\text{rok}$
    - miocénskich:  $Q_{hmax} = 20,0 \text{ m}^3/\text{h}$   
 $Q_{d.średnie} = 102,05 \text{ m}^3/\text{d}$   
 $Q_{rocz.max} = 37\,250,0 \text{ m}^3/\text{rok}$
  - b) okres prowadzenia poboru wody: cały rok,
  - c) cel prowadzenia poboru wody: zaopatrzenie wodociągu komunalnego,
  - d) ujęcie stanowią studnie głębinowe:  
 nr 1 o głębokości 142,0 m ppt i nr 2 o głębokości 38,0 m ppt o zatwierdzonych zasobach eksploatacyjnych decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu z dnia 29.09.1979 r. znak: GP-III-85302-38/79 w ilości  $Q = 20,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $s = 39,0 \text{ m}$  (miocen) i  $Q = 60,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $s = 3,25 \text{ m}$  (plejstocen).

- e) współrzędne geograficzne studni:  
- nr 1: 52°03'03" N i 17°27'33"E  
- nr 2: 52°05'03" N i 17°27'26"E

f) obiekty i urządzenia do poboru i uzdatniania wody:

pompy głębinowe ( 2 szt.), obudowy studni nr 1 i nr 2 – kręgi żelbetowe Ø1800 mm, aerator (1 szt.), filtry pośpieszne Ø 1400 mm (3 szt.), sprężarki (2 szt.), chlorator (1 szt.), zbiornik retencyjny  $V=100\text{ m}^3$  ( 1 szt.),

g) pomiar ilości wody: 4 wodomierze zamontowane w budynku SUW.

### III. Zobowiązać Wnioskodawcę do :

1. pokrycia odszkodowania zainteresowanym stronom, w przypadku wystąpienia szkód związanych z poborem wody,
2. prowadzenia stałego dobowego rejestru poboru wody i zapisywania wyników badań i pomiarów w książce eksploatacji studni,
3. badania jakości wody surowej z eksploatowanej studni 1 raz na 2 lata, w następującym zakresie: barwa, mętność, zapach, pH, zasadowość, twardość ogólna, amoniak, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, żelazo ogólne, mangan, utlenialność, siarkowodor i siarczki, sucha pozostałość lub mineralizacja ogólna, bakterie grupy coli,
4. przeprowadzania przynajmniej 1 raz w roku położenia lustra wody dla kontroli depresji w studni nr 1,
5. badania jakości wody uzdatnionej, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami,
6. każdorazowego powiadamiania organu właściwego do wydania pozwolenia wodnoprawnego o wszelkich zmianach wprowadzanych w trakcie obowiązywania niniejszej decyzji.

### IV. Zastrzec, że:

1. nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie lub ograniczenie, bez prawa do odszkodowania,
2. wnioskodawca jest odpowiedzialny za ewentualne szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego wykonywania orzeczeń niniejszej decyzji,
3. zakres obowiązków ustalony w niniejszej decyzji może ulec rozszerzeniu w terminie późniejszym.

V. **Pozwolenie wodnoprawne** nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

VI. **Pozwolenie wodnoprawne na pobór wód podziemnych z ujęcia wody** wydaje się na okres do dnia 7 listopada 2026 r.

## UZASADNIENIE

Gmina Nowe Miasto nad Wartą, ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto nad Wartą wystąpiła w dniu 05.10.2016 r. z wnioskiem o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia wody zlokalizowanego w m. Wolica Kozia gm. Nowe Miasto nad Wartą oraz ustanowienie strefy ochronnej ujęcia wody w m. Wolica Kozia, obejmującej teren ochrony bezpośredniej o promieniu 10 m od studni nr 1 na działce nr 219/11 w m. Wolica Kozia. Jednocześnie Gmina Nowe Miasto n/Wartą zrzekła się uprawnień ustalonych w pozwoleniu wodnoprawnym na szczególne korzystanie z wód obejmujące pobór wód podziemnych z ujęcia wody zlokalizowanego na działkach nr 219/11 i 219/12 w m. Wolica Kozia, udzielonego decyzją Starosty Średzkiego z dnia 24.02.2011 r. znak: OS.6223-32/10. Do wniosku załączono operat wodnoprawny oraz dokumentację hydrogeologiczną.

Zgodnie z art. 140 ust. 1 ustawy Prawo wodne, organem właściwym do wydawania pozwoleń wodnoprawnych, z zastrzeżeniem ust. 2 i 2a, jest starosta, wykonujący to zadanie jako zadanie z zakresu administracji rządowej. W myśl art. 37 pkt 1 w/w ustawy, szczególnym korzystaniem z wód jest pobór wód podziemnych, a zgodnie z art. 122 ust. 1 pkt 1 w/w ustawy, pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na szczególne korzystanie z wód. Strefę ochronną ujęcia wody, obejmującą wyłącznie teren ochrony bezpośredniej ustanawia, na wniosek i koszt właściciela ujęcia wody, w drodze decyzji organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego – art. 58 ust. 5 ustawy Prawo wodne.

Ujęcie stanowią dwie studnie głębinowe: nr 1 o głębokości 142,0 m p.p.t, nr 2 o głębokości 38,0 m p.p.t. Woda ujmowana jest z utworów miocenских i plejstocenских.

Ujęcie posiada zatwierdzone zasoby eksploatacyjne w ilości  $Q=20,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $s = 39,0 \text{ m}$  (miocen) i  $Q=60,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $s=3,25 \text{ m}$  (plejstocen) - decyzja Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu z dnia 29.09.1979 r. znak: GP-III-85302-38/79.

Wody popłuczne ze stacji uzdatniania wody odprowadzane są do odстойnika i po 24-godzinnyim przetrzymaniu, odprowadzane są do kanalizacji sanitarnej firmy Verkap Plus Sp. z o.o. Wolica Kozia.

Starosta Średzki pismem z dnia 10 października 2016 r. znak: OS.6341.54.2016 zawiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego Zgodnie z art.127 ust. 6 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne, informację o wszczęciu postępowania oraz możliwości składania uwag i wniosków podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie na tablicy w Starostwie Powiatowym w Środzie Wlkp., na tablicy w Urzędzie Gminy w Nowym Mieście n/Wartą oraz na stronie internetowej tut. Starostwa. W terminie 14 dni od dnia ogłoszenia, nie wpłynęły żadne uwagi i wnioski w przedmiotowej sprawie.

Pani Grażyna Husak-Górna działając z upoważnienia Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, nie wniosła uwag w przedmiotowej sprawie - pismo z dnia 17.10.2016 r. znak: ZZH.4421.472.2016.1.

W dniu 14.10.2016 r. do tut. Starostwa wpłynęło pismo od Wójta Gminy Nowe Miasto n/Wartą w sprawie wycofania wniosku w części dotyczącej ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody w m. Wolica Kozia.

Zgodnie z art. 105 §2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz.U. z 2016 r. poz. 23 z późn. zm.), organ administracji publicznej może umorzyć postępowanie, jeżeli wystąpi o to strona, na której żądanie postępowania zostało wszczęte, a nie sprzeciwiają się temu inne strony.



Pismem z dnia 20.10.2016 r. tut. organ zwrócił się z zapytaniem do pozostałych Stron postępowania, czy nie sprzeciwiają się umorzeniu postępowania w części dotyczącej ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody. Żadna ze Stron nie wniosła sprzeciwu.

Wobec powyższego, tut. organ w dniu 7.11.2016 r. decyzją znak: OS.6341.54.2016 umorzył postępowanie administracyjne w części dotyczącej ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody w m. Wolica Kozia, obejmującej teren ochrony bezpośredniej o promieniu 10 m od studni nr 1 na działce nr 219/11 w m. Wolica Kozia.

W toku postępowania przeanalizowano załączoną do wniosku dokumentację (operat wodnoprawny). Stwierdzono, że nie istnieją żadne przeszkody do wydania pozwolenia wodnoprawnego w podanym zakresie i na ustalonych warunkach.

Zgodnie z art. 127 ust. 2 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód wydaje się na okres nie dłuższy niż 20 lat, a w myśl art. 135 pkt 2 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład zrzekł się uprawnień ustalonych w tym pozwoleniu. Stwierdzenie wygaśnięcia pozwolenia wodnoprawnego następuje z urzędu lub na wniosek strony, w drodze decyzji ( art. 138 ust. 1 w/w ustawy).

**Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.**

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu, za pośrednictwem Starosty Średzkiego, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

*Zwolniony z opłaty skarbowej - zgodnie z art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz.U. z 2015 r., poz.783 z późn. zm.)*

#### Otrzymują:

1. Gmina Nowe Miasto nad Wartą  
ul. Poznańska 14  
63-040 Nowe Miasto nad Wartą
2. Pani Grażyna Husak-Górna  
Pełnomocnik Prezesa KZGW
3. Agencja Nieruchomości Rolnych  
Oddział Terenowy w Poznaniu, ul. A.Fredry 12, 61-701 Poznań
4. Przedsiębiorstwo Rolne P-H-U  
„ALWOROL” Sp. z o.o.  
Wolica Nowa, 63-040 Nowe Miasto nad Wartą
5. a/a
- 1.Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu
2. Marszałek Województwa Wielkopolskiego



z wst. STAROSTY  
mgr inż. Dariusz Waligóra  
KIEROWNIK  
Wydziału Środowiska i Rolnictwa



STAROSTA ŚREDZKI

63-000 Środa Wlkp. (1)  
ul. Daszyńskiego 5

OS.6341.70.2016

URZĄD GMINY w Nowym Mieście nad Wartą	
wpl. dnia	2016 -12- 28
Nr	669/2016
Zal.	DECYZJA

Środa Wlkp., dnia 20 grudnia 2016 r.

za dowodem doręczenia

Na podstawie art. 37 pkt 1 i 2, art. 52 ust. 3, art. 53, art. 58 ust. 5, art. 122 ust.1 pkt 1, art. 123 ust. 2 i ust. 3, art. 127 ust.1, 2, 3, 6 i 7, art. 128 ust.1, art. 131 ust.1, ust.2 pkt 1 i 3, ust. 2b, art. 140 ust.1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne ( tekst jednolity Dz. U. z 2015 r., poz. 469 z późn. zm.), § 13 ust.1 i ust. 4 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. z 2014 r., poz. 1800), w trybie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 23 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Wójta Gminy Nowe Miasto n/Wartą, ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto n/Wartą

**o r z e k a m**

**I. Udzielić Gminie Nowe Miasto n/Wartą ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto n/Wartą, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód, obejmujące:**

**1. pobór wód podziemnych z ujęcia wody zlokalizowanego na działce nr 49/12 w m. Chwałęcín gm. Nowe Miasto n/Wartą, z zachowaniem następujących warunków:**

a) ilość pobieranej wody:

$$Q_{h,max} = 55,0 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{d,śr.} = 618,1 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{roczne,max} = 225\,600,0 \text{ m}^3/\text{rok},$$

b) okres prowadzenia poboru wody: cały rok,

c) cel prowadzenia poboru wody: zaopatrzenie wodociągu komunalnego,

d) ujęcie stanowią studnie głębinowe:

nr 1 (podstawowa) o głębokości 156,0 m i nr 2 (awaryjna) o głębokości 160,0 m.

Zasoby eksploatacyjne ujęcia w ilości  $Q = 55,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , zostały zatwierdzone decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu z dnia 04.06.1990 r. znak: OS-Hg-85302-6/90:

woda ujmowana jest z utworów neogeńskich-miocenskich,

e) współrzędne geograficzne studni:

- nr 1: 52°01'42" N i 17°22'15"E

- nr 2: 52°01'42" N i 17°22'12"E

f) obiekty i urządzenia do poboru, uzdatniania oraz pomiarów ilości wody:

- pompy głębinowe (2 szt.); obudowa studni nr 1 i nr 2 – kręgi żelbetowe Ø2000 mm, przykrycie obudowy stanowi płyta żelbetowa Ø 2000 mm;

- aerator Ø 1000 mm (1 szt.), filtry Ø 1400 mm (3 szt.), sprężarka (2 szt.), zbiorniki hydroforowe Ø 1800 mm (2 szt.), chlorator (1 szt.), zbiorniki retencyjne ( $V=150,0 \text{ m}^3$  – 3 szt.), wodomierz do rejestracji wody surowej (1 szt.), wodomierz do rejestracji wody uzdatnionej (1 szt.).

2. wprowadzanie ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody (wody popłuczne), w m. Chwałęcín, gm. Nowe Miasto n/Wartą, do rowu melioracji szczegółowej R-J, istniejącym wylotem Ø 200 mm, na dz. nr 46/4 w m. Chwałęcín gm. Nowe Miasto n/Wartą, z zachowaniem następujących warunków:

- a) ilość wprowadzanych ścieków do odbiornika:  
 $Q_{hmax} = 22,5 \text{ m}^3/\text{h}$   
 $Q_{dstr.} = 6,4 \text{ m}^3/\text{d}$   
 $Q_{rmax} = 2\,340,0 \text{ m}^3/\text{rok}$
- b) jakość wprowadzanych ścieków do odbiornika:  
 $S_{Fe\,og.} \leq 10 \text{ mg/l}$   
 $S_{zawiesina\,ogólna} \leq 35 \text{ mg/l}$
- c) urządzenia oczyszczające: odstożnik wód popłucznych,
- d) współrzędne geograficzne wylotu:  
 $51^{\circ}01'34.9'' \text{ N}$  i  $17^{\circ}21'56.1'' \text{ E}$
- e) odbiornik ścieków: rów melioracji szczegółowej R-J na dz. nr 46/4 obręb Chwałęcín.

- II. 1. Ustanowić strefę ochronną ujęcia wody zlokalizowanego na działce nr 49/12 obręb Chwałęcín gm. Nowe Miasto n/Wartą, obejmującą teren ochrony bezpośredniej o powierzchni 0,3562 ha.

2. Na terenie ochrony bezpośredniej ujęcia wody zabrania się użytkowania gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia wody.

3. Na terenie ochrony bezpośredniej ujęcia wody należy:

- a) odprowadzać wody opadowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody;
- b) zagospodarować teren zielenią;
- c) odprowadzać poza granicę terenu ochrony bezpośredniej ścieki z urządzeń sanitarnych, przeznaczonych do użytku osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody;
- d) ograniczyć do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody.

III. Zobowiązać Gminę Nowe Miasto n/Wartą do :

- 1. eksploataowania obiektów i urządzeń zgodnie z ich przeznaczeniem,
- 2. wyznaczenia osoby odpowiedzialnej za utrzymanie urządzeń w dobrym stanie technicznym,
- 3. prowadzenia stałego, dobowego rejestru poboru wody i zapisywania wyników badań i pomiarów w książce eksploatacji studni,

4. badania jakości wody surowej 1 raz na dwa lata w następującym zakresie: barwa, mętność, zapach, odczyn, twardość ogólna, amoniak, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, żelazo ogólne, mangan, utlenialność, bakterie grupy coli,
5. badania jakości wody uzdatnionej, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami,
6. przeprowadzania kontrolnych analiz ścieków, zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem, w zakresie parametrów wskazanych w niniejszym pozwoleniu,
7. pokrycia odszkodowania zainteresowanym stronom, w przypadku wystąpienia szkód związanych z poborem wody lub odprowadzaniem ścieków,
8. utrzymywania terenu ochrony bezpośredniej w należyтым porządku,
9. ogrodzenia terenu ochrony bezpośredniej. Na ogrodzeniu należy umieścić tablicę zawierającą informację o ujęciu wody i zakazie wstępu osób nieupoważnionych,
10. przestrzegania zakazów, nakazów i ograniczeń wynikających z ustalonej strefy ochrony bezpośredniej ujęcia wody.

#### **IV. Zastrzec, że:**

1. nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie lub ograniczenie bez prawa odszkodowania,
2. Wnioskodawca jest odpowiedzialny za ewentualne szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego wykonywania orzeczeń niniejszej decyzji,
3. zakres obowiązków ustalony w niniejszej decyzji może ulec rozszerzeniu, w terminie późniejszym.

**V. Pozwolenie wodnoprawne** nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

**VI. Pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód ( pkt I decyzji)** wydaje się na okres od dnia 1 stycznia 2017 r. do dnia 31 grudnia 2026 r.

**VII. Strefę ochronną ujęcia wody**, obejmującą teren ochrony bezpośredniej, ustanawia się **bezterminowo**.

### **UZASADNIENIE**

Wójt Gminy Nowe Miasto n/Wartą ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto n/Warta wystąpił w dniu 25 listopada 2016 r. do Starosty Średzkiego z wnioskiem o wydanie dla Gminy Nowe Miasto n/Wartą pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód obejmujące pobór wód podziemnych z ujęcia wody na działce nr 49/12 obręb Chwałęcín gm. Nowe Miasto n/Wartą, wprowadzanie ścieków ze stacji uzdatniania (wód popłucznych) do rowu melioracji szczegółowej R-J oraz ustanowienie strefy ochronnej ujęcia wody, obejmującej teren ochrony bezpośredniej. Do wniosku załączono operat wodnoprawny oraz dokumentację hydrogeologiczną.

Zgodnie z art. 140 ust. 1 ustawy Prawo wodne, organem właściwym do wydawania pozwoleń wodnoprawnych, z zastrzeżeniem ust. 2 i 2a, jest starosta, wykonujący to zadanie jako zadanie z zakresu administracji rządowej. W myśl art. 37 pkt 1 i 2 w/w ustawy, szczególnym korzystaniem z wód jest pobór wód podziemnych oraz wprowadzanie ścieków do ziemi. Zgodnie z art. 122 ust. 1 pkt 1 w/w ustawy, pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na szczególne korzystanie z wód.

Strefę ochronną ujęcia wody, obejmującą wyłącznie teren ochrony bezpośredniej ustanawia, na wniosek i koszt właściciela ujęcia wody, w drodze decyzji organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego – art. 58 ust. 5 ustawy Prawo wodne.

Ujęcie wody w Chociczy stanowią studnie: nr 1 (podstawowa) o głębokości 156,0 m wykonana w 1989 r. i studnia nr 2 (awaryjna) o głębokości 160,0 m wykonana w latach 1994/1995. Woda ujmowana jest z utworów neogeńskich-miocenów, w celu zaopatrzenia w wodę następujących miejscowości: Chwałęcino, Boguszynek, Jadwigów, Kolniczek, Kruczyn, Kruczynek, Lutynia, Michałów, Radliniec, Stramnice, Szyplów, Tokarów, Świętomierz, Wolica Pusta.

Ujęcie posiada zatwierdzone zasoby eksploatacyjne w ilości  $Q = 55,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , przy depresji  $s = 4,35 \text{ m}$  – decyzja Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu z dnia 04.06.1990 r. znak: OS-Hg-85302-6/90.

Wody popłuczne ze stacji uzdatniania wody odprowadzane są do zbiornika wód popłucznych, a następnie po 24 godzinnym przetrzymaniu, wprowadzane są do rowu melioracji szczegółowej R-J.

Starosta Średzki pismem z dnia 28 listopada 2016 r. znak: OS.6341.70.2016 zawiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego. Zgodnie z art. 127 ust. 6 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne, informację o wszczęciu postępowania oraz możliwości składania uwag i wniosków podano do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie na tablicy w Starostwie Powiatowym w Środzie Wlkp., na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Nowym Mieście n/Wartą oraz na stronie internetowej Starostwa. W terminie 14 dni od dnia ogłoszenia, nie wpłynęły żadne uwagi i wnioski w przedmiotowej sprawie.

Pani Grażyna Husak-Górna działając z upoważnienia Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, w zakresie swoich kompetencji, nie wniosła uwag w przedmiotowej sprawie - pismo z dnia 5.12.2016 r. znak: ZZH.4421.610.2016.1.

W toku postępowania przeanalizowano załączoną do wniosku dokumentację (operat wodnoprawny). Stwierdzono, że nie istnieją żadne przeszkody do wydania pozwolenia wodnoprawnego w podanym zakresie i na ustalonych warunkach.

Zgodnie z art. 127 ust. 2 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód wydaje się na okres nie dłuższy niż 20 lat.

**Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.**



## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu, za pośrednictwem Starosty Średzkiego, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

*Zwolniony z opłaty skarbowej - zgodnie z art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 1827).*

Otrzymują:

1. Gmina Nowe Miasto nad Wartą  
ul. Poznańska 14  
63-040 Nowe Miasto nad Wartą
2. Pani Grażyna Husak-Górna  
Pełnomocnik Prezesa KZGW
3. Związek Spółek Wodnych w Środzie Wlkp.
4. pozostałe strony wg a/a
5. a/a

Do wiadomości:

1. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu
2. Marszałek Województwa Wielkopolskiego
3. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Poznaniu



z up. STAROSTY

Piotr Kasprzak  
Wicestarosta





**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**  
  
**Zarząd Zlewni  
w Poznaniu**

URZĄD GMINY w Nowym Mieście nad Wartą	
wpl. dnia	2021-01-27
Nr	
Zaś.	

PODPIS ELEKTRONICZNY  
ZWERYFIKOWANY W DNIU

27. 01. 2021

WYNIK WERYFIKACJI:

(W) WAŻNY, (N) NIEWAŻNY, (B) BRAK MOŻLIWOŚCI WERYFIKACJI

PODPIS SPORZĄDZAJĄCEGO WYDRUK

PO.ZUZ.4.4210.922m.2020.KP

Poznań, dnia 25 stycznia 2021 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 1) w związku z art. 35 ust. 3 pkt 1) a także art. 393 ust. 4, art. 396 ust. 1, art. 397 ust. 1 i 3 pkt 2), art. 407 ust. 1, 2 i 4, art. 403 ust. 1 i ust. 2 pkt 1), 6), 9), 14) i 15), art. 400 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 310 z późn. zm.), jak również art. 104 i 107 § 1-3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 256 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 26 października 2020 r. (data wpływu do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Poznaniu: 20 listopada 2020 r.), uzupełnionego pismem z dnia 3 grudnia 2020 r. (data wpływu do tut. Organu dnia 11 grudnia 2020 r.), złożonego przez:

Gminę Nowe Miasto nad Wartą,  
ul. Poznańska 14,  
63-040 Nowe Miasto nad Wartą

**DYREKTOR**

**ZARZĄDU ZLEWNI WÓD POLSKICH W POZNANIU**

orzeka:

- I. udzielić na rzecz Gminy Nowe Miasto nad Wartą pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną, obejmującą pobór wód podziemnych, z ujęcia gminnego złożonego z dwóch istniejących studni nr 3 i nr 4, zlokalizowanego w granicach nieruchomości o nr ewid. 426/10, obręb Nowe Miasto nad Wartą, gmina Nowe Miasto nad Wartą;
- II. ustalić warunki wykonania pozwolenia wodnoprawnego:
  1. w zakresie poboru wód podziemnych:
    - a. lokalizacja istniejącego ujęcia wód podziemnych: działka ewidencyjna nr 426/10, obręb Nowe Miasto nad Wartą, gmina Nowe Miasto nad Wartą;
    - b. ujmowane piętro i poziom wodonośny: neogen, miocen;

c. cel poboru: zaopatrzenie ludności w wodę (do celów socjalno-bytowych oraz gospodarczych);

d. okres prowadzenia poboru: 365 dni (cały rok);

e. ilość pobieranych wód:

– maksymalna sekundowa:  $Q_{s\ max} = 0,008\ m^3/s$ ;

– średnia dobowa:  $Q_{d\ sr.} = 523,3\ m^3/d$ ;

– dopuszczalna roczna:  $Q_{r\ dop.} = 191\ 000,0\ m^3/r$ ;

w ramach zatwierdzonych zasobów eksploatacyjnych z utworów neogeńskich – mioceńskich w ilości  $Q = 37,0\ m^3/h$  przy depresji  $s = 9,1\ m$ , które zostały zatwierdzone decyzją Ministra Ochrony Środowiska Zasobów Naturalnych i Leśnictwa nr KDH/013/5487/90 z dnia 17.04. 1990 r.

f. urządzenie pomiarowe do pomiaru ilości pobieranej wody w stanie pierwotnym: wodomierz zamontowany w budynku SUW:

- wodomierz wody surowej POWOGAZ MWN 100;

g. współrzędne geodezyjne istniejących studni (w ramach ujęcia):

- studnia nr 3: X 5772846.2; Y 6458528.0;

- studnia nr 4: X 5772850.2; Y 6458539.9;

2. sposoby postępowania w przypadku awarii:

a. pompy głębinowej: wyłączenie studni z układu do czasu zamontowania nowego urządzenia lub naprawy starego;

b. wodomierza: bezzwłocznej wymiany uszkodzonego urządzenia pomiarowego na sprawne oraz odnotowania w dokumentacji ujęcia stanu wodomierza uszkodzonego w chwili awarii i czasu pracy ujęcia od momentu uszkodzenia urządzenia do momentu wymiany na nowe;

c. maksymalny czas trwania awarii – 1 tydzień;

III. zobowiązać uprawnionego niniejszą decyzją do:

1. prowadzenia na bieżąco książki eksploatacji ujęcia oraz odnotowywania w niej danych istotnych dla eksploatacji ujęcia, a także danych dotyczących jakości ujmowanej wody oraz informacji o awariach, remontach i modernizacjach ujęcia;

2. prowadzenia rejestru ilości pobieranej wody oraz dokonywania regularnych (co najmniej 1 raz na dobę) odczytów z wodomierza;

3. wykonywania pomiarów zwierciadła wody w czasie pracy pompy głębinowej (zwierciadło dynamiczne) i podczas dłuższej przerwy w pracy pompy (zwierciadło statyczne), co najmniej dwa razy do roku (w kwietniu i październiku) w każdej studni oraz odnotowywania wyników pomiarów w książce eksploatacji ujęcia;

4. wykonywania pomiarów wydajności studni dwa razy do roku (w kwietniu i październiku), na podstawie zamontowanego wodomierza;



5. wykonywania z częstotliwością co najmniej jeden raz na 3 lata oraz każdorazowo, gdy sugerować to będą obserwacje organoleptyczne, fizyko-chemicznych badań wody surowej w zakresie: barwa, zapach, pH, twardość ogólna, przewodność elektrolityczna właściwa, wodorowęglany, chlorki, siarczany, fosforany, wapń, magnez, sód, azotany, azotyny, amoniak, żelazo ogólne, mangan;
6. wypłacenia zainteresowanym stronom odszkodowania w przypadku wystąpienia szkód związanych z eksploatacją ujęcia;

**IV. zastrzec, że:**

1. pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń (art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne);
2. zakres obowiązków ustalony w niniejszej decyzji może ulec rozszerzeniu w terminie późniejszym, jeśli zajdzie potrzeba uzupełnienia dodatkowymi obowiązkami;
3. wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia (art. 393 ust. 5 ustawy Prawo wodne);
4. za wszelkie szkody związane z udzielonym pozwoleniem odpowiada uprawniony do niniejszej decyzji;
5. wszystkie prace związane z przedmiotowym pozwoleniem należy prowadzić zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa – niniejsza decyzja nie zwalnia wnioskodawcy z przestrzegania wymagań określonych w przepisach odrębnych;
6. niniejsza decyzja winna być zawsze dostępna organom kontroli;

**V. stwierdzić, że za podstawę wydania niniejszego pozwolenia przyjęto:**

1. wniosek z dnia 26 października 2020 r.;
2. dokumentację pn.: „Operat wodnoprawny na pobór wód podziemnych z utworów neogénskich – miocénskich z ujęcia w miejscowości Nowe Miasto nad Wartą”, opracowaną przez Panią Justynę Dąbrowską oraz Pana Przemysława Dąbrowskiego w miesiącu październiku 2020 r.;
3. aneks do dokumentacji hydrologicznej ujęcia wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych – miocénskich w kategorii B dla wodociągu wiejskiego w Nowym Mieście n/Wartą, powiat średzki, woj. Wielkopolskie, zatwierdzony przez Starostę Średzkiego pismem z dnia 27 lutego 2006 r., znak: OS-7520/1/2006;
4. decyzję Ministra Ochrony Środowiska Zasobów Naturalnych i Leśnictwa znak: KDH/013/5487/90 z dnia 17.04. 1990 r., zatwierdzającą zasoby eksploatacyjne;
5. opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych;

**VI. ustalić termin ważności niniejszego pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne obejmujące:**

1. pobór wód podziemnych z istniejącego ujęcia do dnia 25 stycznia 2031 r.;

## UZASADNIENIE

Gmina Nowe Miasto nad Wartą, ul. Poznańska 14, 63-040 Nowe Miasto nad Wartą wnioskiem z dnia 26 października 2020 r. (data wpływu do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Poznaniu: 20 listopada 2020 r.), zwróciła się do Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną, obejmującą pobór wód podziemnych z utworów poziomu neogeńskiego – mioceńskiego z ujęcia gminnego złożonego dwóch istniejących studni nr 3 i nr 4, zlokalizowanego w granicach nieruchomości o nr ewid. 426/10, obręb Nowe Miasto nad Wartą, gmina Nowe Miasto nad Wartą.

Przedłożony operat wodnoprawny nie spełniał wszystkich wymogów formalnych oraz nie zawierał wszystkich danych niezbędnych do wszczęcia postępowania administracyjnego, wobec czego Dyktor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu, pismem z dnia 2 grudnia 2020 r., znak: PO.ZUZ.4.4210.922m.1.2020.KP, wezwał wnioskodawcę do uzupełnienia wniosku poprzez przedłożenie: decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, jeżeli jest wymagana, zgodnie z art. 407 ust. 2 pkt 2) ustawy Prawo wodne oraz decyzji o warunkach zabudowy albo decyzji o lokalizacji inwestycji celu publicznego, jeżeli są wymagane, zgodnie z art. 407 ust. 2 pkt 3) ustawy Prawo wodne.

W odpowiedzi na powyższe wezwanie, wnioskodawca pismem z dnia 3 grudnia 2020 r. (data wpływu do tut. urzędu: 11 grudnia 2020 r.), uzupełnił wniosek w wymaganym zakresie, składając odpowiednie wyjaśnienia.

Tutejszy organ po analizie wniosku wraz z załącznikami stwierdził, że załączone dokumenty spełniają wymagania określone dla tego typu przedsięwzięć i mogą stanowić podstawę do wszczęcia postępowania w podanym zakresie.

Wobec powyższego, Dyktor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu pismem z dnia 17 grudnia 2020 r. znak: PO.ZUZ.4.4210.922m.2.2020.KP, zawiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie. Spełniając wymagania art. 10 § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego – Dyktor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu zapewnił stronom prawo do brania czynnego udziału w postępowaniu oraz wypowiedzenia się przed wydaniem decyzji, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów, wskazując jednocześnie termin na dokonanie powyższego.

Zgodnie z regulacją art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne, informacja o wszczęciu postępowania administracyjnego została podana do publicznej wiadomości na okres 7 dni poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Nowe Miasto nad Wartą, na tablicy ogłoszeń Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu oraz na stronie podmiotowej BIP Wód Polskich. W powyższej sprawie nie zostały złożone żadne uwagi i wnioski dotyczące wydania przedmiotowego pozwolenia.

Po analizie zebranego materiału dowodowego, Dyktor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu stwierdza, co następuje.

Celem wnioskodawcy jest pobór wód podziemnych do zaopatrzenia w wodę (do celów socjalno-bytowych oraz gospodarczych) mieszkańców miejscowości gminy Nowe Miasto nad Wartą, z utworów neogeńskich z istniejącego ujęcia złożonego ze studni nr 3 i nr 4, zlokalizowanego

w granicach nieruchomości o nr ewid. 426/10, obręb Nowe Miasto nad Wartą, gmina Nowe Miasto nad Wartą;

Pobór wód podziemnych realizowany jest obecnie ze studni podstawowej nr 3 wykonanej w 1961 r. oraz nr 4 (awaryjnej) wykonanej w 1987 r., ujmujących neogeński poziom wodonośny, w ramach zasobów eksploatacyjnych w ilości  $Q = 37,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $s = 9,1 \text{ m}$ , które zostały zatwierdzone decyzją Ministra Ochrony Środowiska Zasobów Naturalnych i Leśnictwa nr KDH/013/5487/90 z dnia 17.04. 1990 r.

Wnioskodawca posiadał pozwolenie wodnoprawne – decyzję Starosty Średzkiego z dnia 17 marca 2006 r., znak: OS-6223/6/2006, które straciło ważność z dniem 31 grudnia 2020 r.

Materiałną podstawę rozstrzygnięcia w niniejszej sprawie stanowią przepisy ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 310 z późn. zm.). Zgodnie z art. 397 ww. ustawy, organem właściwym w sprawie zgód wodnoprawnych, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 256 z późn. zm.) są właściwe organy Wód Polskich. Dyrektor zarządu zlewni Wód Polskich jest właściwy w sprawach pozwoleń wodnoprawnych, o których mowa w art. 388 ust. 1 pkt 1), niewymienionych w pkt 1) lit. a), c) i d).

W związku z powyższą właściwością rzeczową oraz zgodnie z właściwością miejscową określoną w § 18 pkt 33 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 28 grudnia 2017 r. w sprawie nadania statutu Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie (Dz.U. z 2017 r., poz. 2506), organem właściwym do wydania niniejszego pozwolenia jest Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu.

Zgodnie z treścią art. 389 pkt 1) ustawy Prawo wodne, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na usługi wodne. Zgodnie z brzmieniem art. 35 ust. 3 pkt 1) ww. ustawy, usługi wodne, które polegają na zapewnieniu gospodarstwom domowym, podmiotom publicznym oraz podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą możliwości korzystania z wód w zakresie wykraczającym poza zakres powszechnego korzystania z wód, zwykłego korzystania z wód oraz szczególnego korzystania z wód, obejmują m.in.: pobór wód podziemnych lub wód powierzchniowych.

Zgodnie z treścią art. 407 ust. 1 i ust. 2 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wydaje się na wnioszek, do którego należy dołączyć:

1. operat wodnoprawny z oznaczeniem daty jego wykonania wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych;
2. decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach, jeżeli jest wymagana;
3. wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a w przypadku jego braku – decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego albo decyzję o warunkach zabudowy, jeżeli są wymagane;
4. ocenę wodnoprawną, jeżeli jest wymagana;
5. wypisy z rejestru gruntów lub uproszczone wypisy z rejestru gruntów dla nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub w zasięgu oddziaływania planowanych do wykonania urządzeń wodnych.

Ponadto, na podstawie treści art. 407 ust. 4 ustawy Prawo wodne, do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego m.in. na pobór wód podziemnych, dołącza się dokumentację hydrogeologiczną, jeżeli jest wymagana.

Wnioskodawca jest obowiązany przedłożyć organowi dokumenty, które spełniają wymogi określone przepisami prawa. Zakres dokumentu – operatu wodnoprawnego, który winien zostać dołączony do wniosku, określają szczegółowo zapisy art. 409 ustawy Prawo wodne.

W niniejszej sprawie do wniosku dołączono: operat wodnoprawny wykonany przez Panią Justynę Dąbrowską oraz Pana Przemysława Dąbrowskiego w październiku 2020 r.; opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych; dowód uiszczenia opłaty za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego; sprawozdania z badań wody, kopię decyzji Starosty Średzkiego z dnia 17 marca 2006 r., znak: OS-6223/6/2006; kopię decyzji Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu znak: PO.ZUZ.4.4100.260.2018.JM, z dnia 12 lutego 2019 r.; aneks do dokumentacji hydrologicznej ujęcia wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych – miocenijskich w kategorii B dla wodociągu wiejskiego w Nowym Mieście n/Wartą, powiat średzki, woj. Wielkopolskie, zatwierdzony przez Starostę Średzkiego pismem z dnia 27 lutego 2006 r., znak: OS-7520/1/2006; decyzję Ministra Ochrony Środowiska Zasobów Naturalnych i Leśnictwa znak: KDH/013/5487/90 z dnia 17.04. 1990 r., zatwierdzającą zasoby eksploatacyjne;

Stosownie do wyjaśnień wnioskodawcy, przedmiotowa inwestycja nie wymaga uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, gdyż zgodnie z art. 59 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 283 z późn. zm.), przeprowadzenia oddziaływania na środowisko wymaga realizacja planowanych przedsięwzięć, natomiast niniejsze przedsięwzięcie zostało zrealizowane w latach 60. XX w. Powyższe znajduje się w oświadczeniu z dnia 3 grudnia 2020 r.

Wnioskodawca wskazał także, iż inwestycja objęta wnioskiem nie wymaga uzyskania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego ani też decyzji o warunkach zabudowy, stosownie do zapisów ustawy z dnia 27 marca 2003 r. *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 293 z późn. zm.). Ponadto, na obszarze objętym wnioskiem nie obowiązuje aktualny miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, zgodnie z przedłożonym zaświadczeniem wydanym przez Wójta Gminy Nowe Miasto nad Wartą z dnia 16 października 2020 r., znak: GG.6724.103.2020.

Zgodnie z § 1 ust. 2 pkt 1) rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 sierpnia 2019 r. *w sprawie rodzajów inwestycji i działań, które wymagają uzyskania oceny wodnoprawnej* (Dz.U. z 2019 r., poz. 1752), oceny wodnoprawnej wymaga, w zakresie korzystania z usług wodnych pobór wód podziemnych w ilości co najmniej 1 mln m<sup>3</sup> na rok albo też pobór wód podziemnych w ilości co najmniej 100 tys. m<sup>3</sup> na rok, jeżeli pobór jest dokonywany w jednolitej części wód podziemnych zagrożonej nieosiągnięciem celów środowiskowych z uwagi na stan ilościowy zgodnie z planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza. Wobec powyższego, przedmiotowa inwestycja nie wymaga uzyskania oceny wodnoprawnej.

Przedłożony operat wodnoprawny wraz z załącznikami i uzupełnieniami zawiera wszelkie dane niezbędne do wydania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego.



Stosownie do art. 396 ust. 1 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne nie może naruszać:

- 1) ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, z wyłączeniem okoliczności, o których mowa w art. 66;
- 2) ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych;
- 3) ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym;
- 4) ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy;
- 5) ustaleń programu ochrony wód morskich;
- 6) ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych;
- 7) ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego;
- 8) wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy oraz przepisów odrębnych.

Teren ujęcia wody podziemnej, stacja uzdatniania wody oraz miejsce wprowadzania ścieków przemysłowych (wód popłucznych) do rowu melioracyjnego, znajdują się w granicach jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP) rzecznych „Warta od Lutyni do Moskawy”, o europejskim kodzie PLRW60002118539, stanowiącej silnie zmienioną część wód. Aktualny stan JCWP określony jest jako zły, celem środowiskowym jest osiągnięcie dobrego stanu chemicznego oraz dobrego potencjału ekologicznego, z odstępstwem, natomiast ryzyko nieosiągnięcia celu środowiskowego określone zostało jako zagrożone. JCWP jest monitorowana. Obszar planowanych działań znajduje się także w obrębie jednolitej części wód podziemnych (JCWPd) o numerze 61 i europejskim kodzie PLGW600061. Wody omawianej JCWPd zostały przeznaczone do poboru wody na potrzeby zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia. Stan chemiczny oraz stan ilościowy tej JCWPd określony został jako dobry, ryzyko nieosiągnięcia celu środowiskowego określono jako niezagrożone.

Jak wynika z operatu wodnoprawnego przedsięwzięcie nie będzie miało negatywnego oddziaływania na wody powierzchniowe i podziemne. Ponadto, zakres prac nie wpłynie na stan zasobów wodnych określonych planie gospodarowania wodami dla obszaru dorzecza oraz warunkami korzystania z wód rejonu wodnego.

Planowana inwestycja nie jest zlokalizowana na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią.

Na dzień wydania niniejszej decyzji, na analizowanym obszarze nie został ustalony Plan przeciwdziałania skutkom suszy, wobec czego tutejszy organ odstąpił od analizy w tym zakresie.

Zgodnie z informacjami uzyskanymi od wnioskodawcy, w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód nie występują formy ochrony przyrody utworzone lub ustanowione na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o *ochronie przyrody*. Ponadto, projektowana inwestycja leży poza zasięgiem obszarów należących do europejskiej sieci Natura 2000.

Zamierzenie objęte wnioskiem zarówno nie narusza ustaleń dokumentów wymienionych w art. 396 ust. 1 pkt 1)-7) ustawy Prawo wodne, jak i spełnia wymagania wynikające z art. 396 ust. 1 pkt 8) ww. ustawy. Mając na uwadze powyższe, po przeanalizowaniu akt sprawy tut. organ nie znajduje przesłanek uzasadniających ewentualną odmowę wydania pozwolenia wodnoprawnego w przedmiotowym zakresie, na podstawie art. 399 ustawy Prawo wodne.

Na podstawie art. 403 ust. 1 ustawy Prawo wodne, w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się m.in. cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnienia oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki, w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód. W myśl art. 403 ust. 2 pkt 1), 6), 9), 14) i 15) ustawy Prawo wodne, w dostosowaniu do rodzaju działalności, której dotyczy pozwolenie wodnoprawne, w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się w szczególności: ilość pobieranej wody, w tym dla wód podziemnych maksymalną ilość m<sup>3</sup> na sekundę, średnią ilość m<sup>3</sup> na dobę oraz dopuszczalną ilość m<sup>3</sup> na rok; sposób i zakres prowadzenia pomiarów ilości i jakości pobieranej wody w stanie pierwotnym; prowadzenie okresowych pomiarów wydajności i poziomu zwierciadła wody w studni; sposób postępowania w przypadku rozruchu, zatrzymania działalności lub awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia, a także rozmiar i warunki korzystania z wód oraz urządzeń wodnych w tych sytuacjach wraz z maksymalnym dopuszczalnym czasem trwania tych warunków oraz sposób postępowania w przypadku uszkodzenia urządzeń pomiarowych.

W nawiązaniu do powyższego, tut. organ w ust. II niniejszej decyzji określił warunki wykonywania uprawnienia. Obowiązki nałożone na uprawnionego oraz zastrzeżenia, wskazane w ust. III i ust. IV niniejszej decyzji, zgodne są z treścią przedłożonego operatu wodnoprawnego, przepisami ustawy Prawo wodne oraz ww. rozporządzenia.

Zgodnie z brzmieniem art. 400 ust. 1 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wydaje się w drodze decyzji na czas określony, nie dłuższy niż 30 lat (...). Zgodnie z wolą wnioskodawcy, w ust. VI pkt 1 niniejszej decyzji, wskazano 10-letni okres obowiązywania na pobór wód podziemnych.

Po przeanalizowaniu akt sprawy oraz przeprowadzeniu postępowania administracyjnego ustalono, że spełnione są wymagania określone dla tego rodzaju czynności prawnej. W związku z powyższym, nie istnieją żadne przeszkody do wydania decyzji w przedmiotowym zakresie.

Wobec braku innych uwag i wniosków oraz z uwagi na fakt, iż niniejsza decyzja w całości uwzględnia żądania Wnioskodawcy, orzeczono jak w sentencji.

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu, ul. Szewska 1, 61-760 Poznań, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, strony w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

*Zgodnie z przepisami ustawy Prawo wodne, za wydanie niniejszego pozwolenia wodnoprawnego pobrano opłatę w wysokości 224,88 zł. Dowód wpłaty dołączono do akt sprawy.*

DYREKTOR  
Arkadiusz Koza

/podpisano elektronicznie/

### Otrzymują:

1. Gmina Nowe Miasto nad Wartą,  
ul. Poznańska 14,  
63-040 Nowe Miasto nad Wartą  
/nowemiasto/SkrytkaESP
2. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu – RUM  
ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań

### Do wiadomości:

1. RZLaa
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Poznaniu,  
ul. Czarna Rola 4, 61-623 Poznań







Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie

Zarząd Zlewni  
w Poznaniu

PO.ZUZ.4.421.594.2018.MT

15.10.2018  
Poznań, dnia 2018-10-12

## DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 1) w związku z art. 35 ust. 3 pkt 1), art. 403 ust. 2 pkt 1), art. 414 ust. 2 pkt 2) w związku z art. 418 oraz art. 407 ust. 1 i 2 oraz art. 397 ust. 1 i 3 pkt 2) ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz.U. z 2017 r., poz. 1566 z późn. zm.) w związku z art. 1 pkt 31) oraz art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. z 2018 r., poz. 1722) oraz art. 104 i 107 § 1-3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2017 r., poz. 1257 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosków z dnia 26 czerwca 2018 r. (data wpływu do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarządu Zlewni w Poznaniu: 2 lipca 2018 r.), złożonych przez:

Phytopharm Kłęka S.A.

Kłęka 1

63-040 Nowe Miasto nad Wartą

DYREKTOR

ZARZĄDU ZLEWNI WÓD POLSKICH W POZNANIU

### orzeka:

- I. wygasić pozwolenie wodnoprawne – decyzję Starosty Średzkiego znak: OS.6223-18/10 z dnia 8 grudnia 2010 r.;
- II. udzielić Phytopharm Kłęka S.A. pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną w zakresie poboru wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych poziomu miocenkiego w miejscowości Kłęka, z istniejącego ujęcia wód podziemnych, zlokalizowanego na działce nr 85/3 w miejscowości Kłęka;

7. zapisywania w książce eksploatacji każdej studni, wyników pomiarów głębokości zwierciadła wody w studniach;
8. badań jakości wody surowej z eksploatowanych studni raz w roku, w zakresie wskaźników określonych w operacie wodnoprawnym;
9. badań jakości wody uzdatnionej, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami;

V. zastrzec, że:

1. pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń (art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne);
2. zakres obowiązków ustalony w niniejszej decyzji może ulec rozszerzeniu w terminie późniejszym, jeśli zajdzie potrzeba uzupełnienia dodatkowymi obowiązkami;
3. wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia (art. 393 ust. 5 ustawy Prawo wodne);
4. za wszelkie szkody związane z udzielonym pozwoleniem odpowiada uprawniony do niniejszej decyzji;
5. wszystkie prace związane z przedmiotowym pozwoleniem należy prowadzić zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa;
6. niniejsza decyzja winna być zawsze dostępna organom kontroli;
7. niniejsza decyzja nie zwalnia Wnioskodawcy z przestrzegania wymagań określonych w przepisach odrębnych;

VI. stwierdzić, że:

1. za podstawę wydania niniejszego pozwolenia przyjęto:
  - wnioski z dnia 26 czerwca 2018 r.;
  - „Operat wodnoprawny na pobór wód podziemnych” z czerwca 2018 r. opracowany przez mgr Bartosza Machalskiego;
  - decyzję Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu znak: OS-X-85302-11/89 z dnia 9 maja 1989 r. zatwierdzającą zasoby eksploatacyjne w kat. „B” w ilości 51 [m<sup>3</sup>/h];
  - decyzję Marszałka Województwa Wielkopolskiego znak: DSR-I.7431.22.2018 z dnia 13 czerwca 2018 r. zatwierdzającą zasoby eksploatacyjne studni nr 3 na 30 [m<sup>3</sup>/h];
  - dodatek nr 1 do „Dokumentacji Hydrogeologicznej ujęcia wody podziemnej w kat. B z utworów trzeciorzędowych – miocenijskich w m. Kłęka” opracowanej przez:

III. ustalić warunki wykonania pozwolenia:

1. okres prowadzenia poboru (studnia nr 1 i nr 3) – cały rok;
2. cel prowadzenia poboru na własne cele związane z produkcją, utrzymaniem terenu, myciem linii produkcyjnych, potrzeby socjalno-bytowe pracowników oraz na cele zaopatrzenia w wodę wsi Klęka oraz Aleksandrów;
3. wielkość poboru:

- a. studnia nr 1 i nr 3 (awaryjna), ujmujące wody podziemne z utworów trzeciorzędowych:

$$Q_{\max} = 0,0083 \text{ m}^3/\text{s};$$

$$Q_{\text{śred}} = 720,0 \text{ m}^3/\text{d};$$

$$Q_{\text{roczne}} = 262\,800,0 \text{ m}^3/\text{rok};$$

4. zasoby eksploatacyjne ujęcia:

- a. studnia nr 1:  $Q = 51,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , przy depresji  $S = 34,5 \text{ m}$ ;
- b. studnia nr 3:  $Q = 30,0 \text{ m}^3/\text{h}$ , przy depresji  $S = 13,3 \text{ m}$ ;

5. lokalizacja ujęcia – studnia nr 1 i nr 3 zlokalizowane są na działce nr 85/3 w miejscowości Klęka, gmina Nowe Miasto nad Wartą;

6. współrzędne geograficzne studni:

- a. studnia nr 1: X 5771022,7; Y 6460522,6;
- b. studnia nr 3: X 5771016,9; Y 6460498,0;

IV. zobowiązać uprawnionego niniejszą decyzją do:

1. właściwej eksploatacji i konserwacji planowanych urządzeń wodnych oraz pokrywanie ewentualnie powstałych szkód wynikających z nieprawidłowej eksploatacji tych urządzeń;
2. wypłacenia zainteresowanym stronom odszkodowania w przypadku wystąpienia szkód związanych z eksploatacją obiektu;
3. wyznaczenia osoby odpowiedzialnej za utrzymanie urządzeń w dobrym stanie technicznym;
4. postępowania zgodnie z zasadami eksploatacji i spełnienie wymogów podanych w operacie wodnoprawnym;
5. prowadzenia stałego, dobowego rejestru poboru wody;
6. przeprowadzania dwa razy w roku pomiarów zwierciadła wody dla kontroli depresji (naprzemiennie dla obu studni);

Spółdzielnię Pracy Robót Hydrogeologicznych w Jelonku k/Poznania w 1989 r.  
zawierający wyniki wykonania studni nr 3, Bał-Duo Sp. z o. o.;

- VII. ustalić termin ważności pozwolenia wodnoprawnego w zakresie poboru wód podziemnych do dnia 17 października 2048 r.

### Uzasadnienie

Phytopharm Kłęka S.A. (Kłęka 1, 63-040 Nowe Miasto nad Wartą) wnioskami z dnia 26 czerwca 2018 r. (data wpływu do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarządu Zlewni w Poznaniu: 2 lipca 2018 r.) zwróciła się do Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu zarówno o wygaszenie pozwolenia wodnoprawnego - decyzji Starosty Średzkiego znak: OS.6223-18/10 z dnia 8 grudnia 2010 r., jak i o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne – pobór wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych poziomu miocenińskiego w miejscowości Kłęka, z istniejącego ujęcia wód podziemnych, zlokalizowanego na działce nr 85/3 w miejscowości Kłęka, gmina Nowe Miasto nad Wartą.

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu, pismem znak: PO.ZUZ.4.421.594.1.2018.MT z dnia 14 września 2018 r. zawiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w powyższej sprawie, a także o możliwości zapoznania się ze zgromadzoną dokumentacją oraz składania uwag i wniosków. Informację o wszczęciu postępowania administracyjnego zamieszczono na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Nowe Miasto nad Wartą, także Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarządu Zlewni w Poznaniu. Żadna ze stron nie wniosła uwag do prowadzonego postępowania.

Jednocześnie Dyrektor zawiadomił, że postępowanie w niniejszej sprawie nie może być załatwione w terminie przewidzianym w art. 35 Kodeksu postępowania administracyjnego, podając powód i nowy termin załatwienia sprawy. Ponadto Dyrektor poinformował, że na podstawie art. 37 Kodeksu postępowania administracyjnego Stronie w przypadkach niezakończono sprawy w terminie określonym w art. 35 lub przepisach szczególnych, jak również w terminie wskazanym zgodnie z art. 36 § 1 oraz, gdy postępowanie jest prowadzone dłużej niż jest to niezbędne do załatwienia sprawy, służy prawo wniesienia ponaglenia, które wnosi się do organu wyższego stopnia za pośrednictwem organu prowadzącego postępowanie (Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu). Żadna ze stron nie złożyła ponaglenia.

Dołączony do wniosku „Operat wodnoprawny na pobór wód podziemnych” z czerwca 2018 r. stanowił podstawę do wydania niniejszej decyzji.

Celem Wnioskodawcy jest pobór wód podziemnych w ilości większej niż średniorocznie 5 m<sup>3</sup>/dobę, ze studni nr 1 oraz studni nr 3, zlokalizowanych na działce nr 85/3, obręb ewidencyjny 0008 Kłęka, gmina Nowe Miasto nad Wartą, ujmujących utwory trzeciorzędowe – miocenijskie. Ujęcie posiada zatwierdzone zasoby eksploatacyjne w kat. „B” decyzją znak: OS-X-85302-11/89 z dnia 9 maja 1989 r. w ilości 51 m<sup>3</sup>/h przy depresji S=34,5 m. Ponadto, dla studni nr 3, zatwierdzono decyzją znak: DSR-I.7431.22.2018 z dnia 13 czerwca 2018 r. zasoby eksploatacyjne na 30 m<sup>3</sup>/h przy depresji S= 13,3 m.

Ponadto, Wnioskodawca zażądał wygaszenia w całości decyzji Starosty Średzkiego znak: OS.6223-18/10 z dnia 8 grudnia 2010 r. udzielającej Phytopharm Kłęka S.A. pozwolenia

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Poznaniu, ul. Szewalska 1, 61-700 Poznań

tel.: (0-61) 42 40 00 00 | fax: (0-61) 42 40 00 00 | e-mail: zarzadz@wpz.poznan.gov.pl



wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód obejmujące pobór wód podziemnych do celów socjalno-bytowych i technologicznych zakładu oraz dla celów socjalno-bytowych mieszkańców wsi Kłęka, z istniejącego ujęcia wody zlokalizowanego na działce nr 85/3 w miejscowości Kłęka, gm. Nowe Miasto nad Wartą.

Ponadto tut. Organ ustalił następujący stan prawny.

Zgodnie z art. 389 pkt 1) ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na usługi wodne. Zgodnie z art. 35 ust. 3 pkt 1) usługi wodne obejmują pobór wód podziemnych lub wód powierzchniowych.

Załączona dokumentacja spełnia wymagania art. 408 i 409 ustawy Prawo wodne w zakresie formalnym i merytorycznym. Pozwolenie wodnoprawne nie narusza art. 396 ustawy Prawo wodne. Analiza zebranych dowodów nie dała podstaw do odmowy wydania decyzji na podstawie art. 399 ww. ustawy.

Zgodnie z art. 400 ust. 1 ustawy Prawo wodne w związku z art. 1 pkt 31) o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw, pozwolenie wodnoprawne wydaje się, w drodze decyzji, na czas określony, nie dłuższy niż 30 lat.

Wobec braku innych uwag i wniosków oraz z uwagi na fakt, że niniejsza decyzja w całości uwzględnia żądania Wnioskodawcy, orzeczono jak w sentencji.

#### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu, ul. Szewska 1, 61-760 Poznań, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, strony w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 398 ust. 1 i 3 ustawy Prawo wodne pobrano opłatę za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 217 zł. Dowód opłaty dołączono do akt sprawy.



DYREKTOR  
Jagoda Anna Maria

#### Otrzymują:

1. Phytopharm Kłęka S.A.  
Kłęka 1, 63-040 Nowe Miasto nad Wartą
2. Skarb Państwa  
Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu (RUM)  
ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań
3. ZUZ aa

#### Do wiadomości:

1. RZI aa